



BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACTIA și ADMINISTRATIA
Primăria Municipiului Cluj
Birourile Secretariatului
Telefon No. 10-56.
Abonamentul anual 200 lei.
Un exemplar 10 lei.

Apare la 1 și 15 a fiecărei luni, sub îngrijirea
d-lui Dr. VICTOR POP secretar general
al municipiului.

Redactor responsabil: Dr. EMILIAN POPA.

Reproducerea fără indicarea is-
vorului este interzisă.

Publicațiunile oficiale se pot însă
reproduce fără nici-o restricție.
Taxa de inserare de fiecare rând
Lei 10.

S U M A R :

- Ordinul no. 17922—939 al Ținutului Someș.
- Concurs pentru ocuparea a 4 posturi de agent cl. III.
- Deciziunile no. 12755—939, 23170—939 și 21866—939.
- Situația bugetară a Municipiului Cluj la 30 Iunie 1939.
- Publicațiile de licitații No. 14744—939; 18474—939;
- 21561—939; 21646—939; 20880—939.
- Publicațiile de tratări prin bună învoială No. 24944—939; 19133—939; 10881—939; 22360—1939; 20752—939; 5257—939; 18745—1939; 21648—1939.
- Publicațiunea no. 5169—939 a Insp. general sanitar și de ocrotire — Cluj.

ROMÂNIA

ȚINUTUL SOMEȘ — CLUJ

Serviciul Financiar

No. 17922—1939.

Privește: Se comunică deciziunea cu No. 79759—1939 a Comisiunei Centrale a Timbrului.

În conformitate cu ordinul No. 92323 din 3 Iunie 1939, al Ministerului de Finanțe, Direcțiunea Timbrului, avem onoarea a vă trimite în copie deciziunea No. 79759 din 25 Mai 1939, a Ministerului de Finanțe, Direcțiunea timbrului, succesiunilor, lux și cifra de afaceri, din 17 Mai 1939, referitoare la impozitul pe acte și fapte juridice, cu rugămintea să binevoiți a lua cunoștință de conținutul acestei deciziuni și a dispune ca dispozițiunile cuprinse în deciziune să fie executate din partea tuturor autorităților administrative și organelor, pendinte de Dvs.

Sănătate!

Rezident Regal,
C. Tătaru

p. Șeful Serviciului,
Indescifrabil

COPIE:

Ministerul Finanțelor

Direcțiunea Timbrului, Succesiunilor, Lux și Cifra de Afaceri
Serviciul Timbrului.

No. 79759 din 25 Mai 1939.

Domnule Administrator,

Vă trimitem mai jos în copie decizia Comisiunei Centrale a Timbrului din 17 Mai 1939, spre a o aduce la cunoștința organelor însărcinate cu aplicarea legii timbrului.

p. Director,
ss. Indescifrabil.

Șeful serviciului:
ss. Indescifrabil.

Domnul

Administrator de Constatare indirecte

DECIZIE

Sedința dela 17 Mai 1939. Fiind convocată Comisiunea Centrală a Timbrului, înștiințată pe baza art. 110 din legea timbrului și a impozitului pe acte și fapte juridice, au fost prezenți D-nii:

Coman Negoescu președinte, D. Ispaslu, G. Petrovici Membri St. Bogdanescu, D. D. Negel. Comisiunea a decis următoarele:

Prin art. 13 din legea pentru organizarea Caselor Rurale, din 17 Mai 1930, se prevede că la toate *actele de vânzare—cumpărare* de proprietăți rurale, încheiate de Casa Rurală, pentru revânzarea în loturi la săteni sau pentru izlazuri comunelor rurale, se va plăti numai jumătate din taxele prevăzute de legea timbrului.

Potrivit art. 4 din același lege, Casa Rurală, pentru realizarea scopurilor arătate, poate cumpăra proprietăți rurale, fie dela licitațiuni publice, fie prin bună învoială.

Așa fiind, și cum ordonanțele de adjudecare sunt veritabile acte de vânzare—cumpărare încheiate sub supravegherea justiției, prin îndeplinirea formelor fixate de lege, la care debitorul urmărit e vânzător, iar adjudecatorul e cumpărător, urmează că dispoziția de reducere de taxe de timbru, prevăzută de art. 13 are a se aplica nu numai în cazul — autorizat de lege — când cumpărarea se face de Casa Rurală, prin bună învoială, ci și în cazul — deasemenea autorizat de lege — când cumpărarea se face la licitație publică, dispoziția în chestiune, sub raportul taxelor de timbru, fiind concepută în termeni generali.

2. Potrivit art. 27 din legea pentru înființarea Institutului Național de Credit al Meseriașilor, din 4 Mai 1939, sunt scutite de orice taxe de timbru și impozite: toate formalitățile de constituire, sporurile de capital; emisiunile de acțiuni, obligațiuni, bonuri de casă; actele juridice de orice fel intervenite între bancă și debitorii săi sau garanții lor, individui ori prin intermediul instituțiilor mandatate; actele juridice de orice fel intervenite între unitățile cooperative, sau instituțiile cărora Banca le-a deschis credite, și debitorii acestora sau garanții și garanții lor, pentru sumele derivând din aceste credite; cererile către autorități sau în justiție de orice natură ar fi; actele de procedură și de urmărire, făcute de Banca sau de mandatările sale.

Cum printre actele enumerate mai sus nu se cuprind și actele prin care Banca cumpără dela Banca Națională a României, titluri de rentă, în contul și pentru „Fondul Meseriașilor” și cum dispozițiile de scutire în materie de timbru sunt de strictă interpretare, urmează că aceste acte nu se bucură de scutire de taxe de timbru și impozite.

Această concluziune nu este înfirmată de dispoziția din alineatul II al art. 27 invocată de Banca petiționară, deoarece această dispozițiune, vorbind de impozitul comercial, de impozitul elementar pe dobândă și de impozitele adiționale și supracolă, se referă la impozitele prevăzute de legea contribuțiilor directe, nu la impozitele proporționale prevăzute de legea timbrului. Președinte, — Membri —.

Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Administrativ.

No. 23951—939.

Concurs

pentru ocuparea a 4 (patru) posturi de agent cl. III în administrația Municipiului Cluj retribuite fiecare cu un salariu bugetar de 2650 lei plus accesoriile legale.

Pe lângă condițiile generale de admisibilitate în funcțiuni prevăzute de Statutul Funcționarilor Publici, candidații trebuie să poseadă diploma de absolvire a liceului, sau a unei Școli comerciale Superioare.

Cererile se vor înainta până la 28 Iulie a. c. la registratura generală a Municipiului (camera 21). Cluj, 14 Iulie 1939.

Primar,

ss. Dr. Sebastian Bornemisa

Secretar general:

ss. Dr. Victor Pop

Primăria Municipiului Cluj.

No. 12755—1939.

Obiect: Vânzarea butucilor de plop proveniți din exirpările în parcul Bărnaușu și depozitate la grădinile publice.

Noi, Primarul Municipiului Cluj, văzând referatul Serv. Economic din 25 Aprilie a. c. și inventarul butucilor din 19 Iunie 1939, în care se arată că la grăd. publ. sunt depozitate 8.26 mc. butuci sub 50 cm. și 19.55 mc. butuci de plop peste 50 cm.

Având în vedere avizul biroului silvic din 25 Aprilie a. c. în care se arată că valoarea lemnului din chestiune este de: Lei 500, per mc. pentru dimensiunile sub 50 cm și 700 Lei pentru dimensiunile peste 50 cm.

Având în vedere că cereri pentru cumpărarea butucilor sunt numai singulare și că prin licitație publică nu s'ar putea vinde butuci din chestiune, am adus următoarea

DECIZIUNE

Aprobăm scoaterea în vânzare a butucilor de plop aflați la grădinile publice cu următoarele prețuri:

Pentru butuci cu diametru fără scoarță peste 50 cm Lei 700, șaptesute Lei per mc.

Pentru butuci cu diametru fără scoarță sub 50 cm. grosime 500 Lei, cincisute Lei per mc.

Vânzarea se va face prin aplicarea de bilete de vânzare detașate din carnete verificate de Serv. Contabilității, prezentând ulterior darea de seamă despre suma încasată, care se va vărsa la Casieria centrală în favoarea articolului 70 al bugetului general pe anul 1939—40.

Cluj, 23 Iunie 1939.

Primar,
ss. Dr. S. Bornemisa

Secretar general,
ss. Dr. Victor Pop

Primăria Municipiului Cluj.
No. 23170—939.

Obiect: Ordinul Ținutului Someș No. 17511 din 28 Iunie 1939 privind la stabilirea cheltuielilor de deplasare în chestiuni oficiale.

Noi Primarul Municipiului Cluj, în baza drepturilor ce ne conferă disp. art. 15 din Legea Administrativă și

Având în vedere ordinul Ținutului Someș cu No. 17511/1939 din 28 Iunie 1939, dat ca răspuns la raportul nostru cu No. 18616—939 prin care s'a stabilit că diurnele de deplasare pe seama Dlui Primar, Dlor ajutoari de primar și funcționarilor Primăriei Municipiului Cluj, în caz de deplasare în afară de raza orașului sunt cele stabilite în Jurnalul Consiliului de Miniștri No. 1834—934 (publicat în M. O. No. 211—1934), la care diurna pentru deplasările la București se mai pot adăuga în plus un adaos de diurnă de 250 Lei la zi.

Totodată s'a stabilit, că cheltuielile de transport să fie justificate după cum urmează: cheltuielile de transport pe C. F. R. cu bilete de tren, iar pentru deplasările cu trăsura în alte localități unde nu este tren cu chitanță de trăsură.

În fine s'a ordonat, că în nici un caz nu se pot socoti în sarcina Primăriei costul camerei la hotel, hamali, trăsuri la gară și dela gară etc. aducem următoarea

DECISIUNE:

Se ia act de ordinul Ținutului Someș No. 17511 din 28 VI. 1939 și dispunem:

Pentru exercițiul în curs 1939/40 diurnele de deplasare în chestiuni oficiale a Dlui Primar, a Dlor ajutoari de primar și a funcționarilor în caz de deplasare în afară de raza orașului sunt cele fixate în Jurnalul Cons. de Miniștri No. 1834—1934, publicat în M. O. No. 211—1934.

Alte cheltuieli nu se admit.

Pentru justificarea cheltuielilor efective de transport pe C. F. R. se va anexa la nota de drum biletul de tren până la limita clasei convenită conform

gradului și clasei de salarizare resp. până la limita de clasă convenită, costul biletului clasei în care de fapt a călătorit, cheltuielile de transport cu trăsura se vor justifica cu chitanță de trăsură timbrată legal.

La notele de drum se va mai anexa deciziunea de delegare și o copie de pe raportul de activitate.

Se pune în vedere tuturor funcționarilor, că conturile de drum întocmite în baza dispozițiilor susmenționate pentru deplasările oficiale, vizate de cel în drept, din caz în caz, să le înaltimeze pentru rambursarea resp. ordonanțarea cheltuielilor de deplasare, în termen de 3 zile după reîntoarcerea din delegație.

În caz de neconformare conform dispozițiilor de mai sus, Contabilitatea va fi în drept a refuza lichidarea competențelor de deplasare.

Cluj, la 7 Iulie 1939.

Primar,
ss. Dr. S. Bornemisa

Secretar general,
ss. Dr. Victor. Pop

Primăria Municipiului Cluj.
No. 21866—1939.

Obiect: Complectarea Deciziei No. 21866—939 din 26 Iunie 1939 cu privire la executarea ordinului Ministerului de Interne, Direcțiunea Administrației Locale cu No. 8066 din 27 Mai 1939 referitor la impunerea colectoarelor și agenților Loteriei de Stat și Uniunii Fundațiilor Culturale Regale.

Noi, Primarul Municipiului Cluj, în executarea exactă a ordinului Ministerului de Interne No. 8066 din 27 Mai 1939,

În baza drepturilor conferite nouă prin dispozițiile art. 15 din Legea Administrativă,

DECIDEM:

Întregim Deciziunea noastră No. 21866 din 26 Iunie 1939, după cum urmează:

Afișele și înștiințările privind planul de tragere sau alte comunicări cu privire la exploatarea loteriei sunt scutite de plata taxelor respective, iar reclamele propriu zise ale colectoarelor, subcolectoarelor și agenților loteriei, cari se vor servi de placardele serviciului de afișaj comunal pot beneficia în conformitate cu dispozițiunile art. 169 al. 2 din Legea Administrativă de un tarif preferențial, stabilit de comun acord, cu loteria de Stat, având în vedere caracterul de continuitate al acelor afișări.

Prezenta deciziune va fi inserată în Buletinul Oficial al Municipiului Cluj, și se va comunica totodată și Dnel Carola Pop, concesionara afișajului public pentru luarea la cunoștință și conformare.

Cu executarea deciziunii se încredințează Secretariatul General și Serviciul Administrativ.

Cluj, la 11 Iulie 1939.

Primar,
ss. Dr. Sebastian Bornemisa

Secretar general:
ss. Dr. V. Pop

	Buget	Suma încasată de la 1.IV.30.IV 1939.			
PARTEA I.					
CAP. I.					
Venituri ordinare					
1. Venituri încasate prin Stat	20.001.000	663.309			
2. Impozitul agricol	600.000	—			
3. Impozite comunale	15.402.000	2.163.581			
4. Taxe comunale	6.802.600	1.386.197			
5. Taxe înființate prin regulamente comunale	943.000	194.876			
6. Venituri rezultate din exploatarea averii comunale și folosința temporară a domeniului public	7.587.600	900.966			
7. Intreprinderi comunale	17.435.100	351.331			
8. Venituri diverse	13.025.000	3.272.134			
Totalul veniturilor ordinare Lei:	81.796.300	8.932.394			
CAP. II.					
9. Venituri extraordinare	3.247.254	330.183			
CAP. III.					
Venituri cu destinație specială					
10. Veniturile drumurilor	9.566.300	1.720.122			
11. Colizașluni	1.895.600	27.088			
12. Imprumuturi	13.243.100	—			
13. Fond pentru asistența socială	900.000	189.812			
14. Fondul biletelor de vite	23.000	874			
15. Fondul amanet	20.000	—			
16. Fondul bolnavilor	700.000	41.636			
17. Fond pentru construcția cazarmei pomplierilor	600.000	—			
18. Fondul pentru întocmirea planului de sistematizare	300.000	—			
19. Fond pentru construcția palatului Primăriei	6.000.000	285.627			
20. Abatorul comunal	10.117.832	1.589.894			
21. Biroul populației și servitorilor	710.000	90.031			
22. Serviciul întreprinderilor	16.364.816	1.159.642			
23. Uzina de gaz	2.886.000	426.427			
Total Lei:	63.326.648	5.531.153			
Total general venituri Lei:	148.370.202	14.793.730			

Realizări în comparație cu evaluarea bugetară 9,97%.

Realizări raportate la 3/12 39,89%.

SITUAȚIA CASEI:

Realizări la bugetul general inclusiv excedentul din exerciții închise Lei 25.342.481

„ „ fonduri 4.448.743

Total Lei 29.791.225

Plăți la bugetul general Lei 15.482.606.—

„ „ fonduri 2.567.017.50

Plăți total Lei 18.049.623.50**Sold numerar Lei 11.741.601**

	Buget	Anga- jamente	Ordo- nanțări	Plăți
PARTEA II.				
CAP. I.				
Cheltueli ordinare				
1. Administrația comunală (personal)	17.459.316	4.250.951	4.165.832	4.147.168
2. Administrația comunală (material)	10.051.000	2.387.812	1.108.211	1.026.367
3. Subvențiuni	3.122.193	416.775	32.740	22.740
4. Anulări și datorii	14.538.522	3.678.870	2.763.701	2.763.701
5. Administrarea bunurilor comunale	5.166.600	1.253.776	864.727	331.272
6. Administrarea și exploatarea pădurii comunale	3.182.460	756.182	222.513	181.285
7. Învățământul și cultele	10.878.000	1.376.797	1.233.050	333.766
8. Ocrotiri sociale	421.200	67.500	65.200	48.000
9. Agricultură și zootehnica	55.000	9.000	9.000	6.000
10. Compania pompierilor Cluj	3.207.526	125.900	87.800	84.300
11. Poliția comunală	600.000	—	—	—
12. Iluminatul public	7.000.000	366.359	—	—
13. Cheltueli diverse	1.853.059	9.300	—	—
14. Fondul de credite	4.261.424	80.466	80.466	80.466
Totalul cheltuelilor ordinare Lei:	81.796.300	14.779.688	10.633.240	9.025.065
CAP. II.				
15. Cheltueli extraordinare	3.247.254	2.800	—	—
CAP. III.				
Cheltueli cu destinație specială				
16. Serviciul tehnic și al drumurilor	9.428.016	2.864.428	1.054.539	858.915
17. Cheltueli din cotizațiuni	2.298.800	264.940	90.680	65.000
18. Cheltueli din împrumut	13.243.100	2.854.157	2.854.157	2.854.157
19. Cheltueli pentru asistența socială	736.200	58.216	28.400	15.600
20. Fondul biletelor de vîite	23.000	—	—	—
21. Fondul amanet	20.000	10.935	10.935	10.935
22. Fondul bolnavilor	700.000	141.969	64.844	54.062
23. Fond pentru construirea cazarmei pompierilor	600.000	—	—	—
24. Fond pt. întocmirea planului de sistematizare	300.000	—	—	—
25. Fond pentru construirea palatului Primăriei	6.000.000	65.000	65.000	65.000
26. Abatorul comunal	10.117.852	1.256.745	922.840	650.349
27. Biroul populației și servitorilor	710.000	30.000	—	—
28. Serviciul întreprinderilor	16.263.680	2.278.642	1.992.095	1.580.829
29. Uzina de gaz	2.886.000	400.489	352.161	352.161
Total Lei:	63.326.648	10.225.521	7.435.651	6.507.008
Total general cheltueli Lei:	148.370.202	25.008.009	18.068.891	15.532.073

Cheltueli angajate în comparație cu alocația bugetară 16.86%.

" " " " " " raportat la $\frac{3}{12} = 67.56\%$.

Cheltueli ordonate în comparație cu angajamentele contractate = 72.25%.

Cheltueli achitate în comparație cu ordonanțele 85.99%.

Cheltueli achitate în comparație cu prevederea bugetară 10.46%.

Șeful Serv. Contabilității

F A R C A Ș

Primăria Municipiului Cluj.
No. 14744—1939.

Publicațiune de licitație.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Cluj, va ține licitație publică în ziua de 25 Iulie 1939 ora 11 a. m. în sala de ședință a Primăriei din Str. Regina Maria No. 2 (sala No. 5) pentru închirierea următoarelor localuri aflătoare în: 1) Str. Drăgălina No. 82 (cetățule), 2) Str. Drăgălina No. 80, 3) Str. Memorandului No. 21, 4) Localurile Nr. 3 și 4 din Calea Regele Ferdinand No. 28 a, 5) Str. V. Babeș No. 28, 6) Localurile Nr. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21 și 22 din Piața Mihai Viteazul No. 19, 7) Localurile Nr. 10—11 din Calea Regele Ferdinand No. 28 a, 8) Localul de prăvălie din Piața Unirii No. 1, 9) Locuințele aflătoare în următoarele imobile: a) Str. V. Babeș No. 28, b) Soseaua la Colina No. 4, c) Piața Unirii No. 2, d) Str. Grădinișlor No. 14 a, e) Soseaua la Colina No. 6.

Licitatia se va ține conform dispozițiilor art. 88—110 din Legea Contabilității Publice și normelor generale pentru ținerea licitațiilor publice, publicate în Mon. Of. No. 127—1931.

Ofertanții vor înainta ofertele întocmite în conformitate cu caietul de sarcini, timbrate, închise în plic, sigilate și însoțite în plic separat de o garanție provizorie de 5%, după chiria pe întreaga durată.

În caz că la termenul de mai sus, licitația va rămâne fără rezultat, proxima licitație se va ține în ziua de 8 August 1939 ora 11 a. m.

Caietul de sarcini se poate vedea zilnic în orele oficiale la biroul licitațiilor a Primăriei Cluj.

Cluj, la 30 Iunie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 18474—1939.

Publicațiune de licitație

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Cluj, va ține în ziua de 8 August 1939 ora 11 a. m. în str. Regina Maria No. 2, sala No. 5, licitație publică pentru procurarea unei instalații amplificatoare, de difuzare și propaganda radio difuziunii.

Licitatia publică se va ține în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P. și normele generale despre licitații publice publicate în Mon. Of. No. 127—1931.

Ofertanții vor prezenta ofertele lor timbrate, închise în plic și sigilate, întocmite conform caietului de sarcini care se poate vedea zilnic în orele oficiale la Serviciul Întreprinderilor str. Gen. Poetaș No. 24.

În cazul că prezenta licitație publică nu va avea rezultat proxima licitație va avea loc în ziua de 16 August respectiv în 22 August 1939 la aceeași oră și același loc.

Cluj, la 10 Iulie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.
Nr. 21561—1939.

Publicațiune de licitație.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Cluj, va ține în ziua de 1 August 1939 ora 11 în Str. Regina Maria No. 2 sala No. 5, o licitație publică pentru procurarea cauciucurilor necesare camioanelor de la curățenia Publică pe anul 1939—40 se va ține în conformitate cu art. 88—110 din legea C. P. și normele generale despre licitațiile publice publicate în Mon. Of. No. 127—1931.

Ofertanții vor prezenta ofertele lor timbrate, închise în plic și sigilate întocmite conform caietului de sarcini care se poate vedea zilnic în orele oficiale la Serviciul Întreprinderilor Str. Gen. Poetaș No. 26.

În cazul că prezenta licitație publică nu va avea rezultat, proxima licitație va avea loc în ziua de 16 August 1939 respective 2 Septembrie 1939 în același loc.

Cluj, 30 Iunie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.
Nr. 21646—1939.

Publicațiune de licitație.

Se aduce la cunoștința celor interesați amânarea licitației, fixate pe 4 VII a. c. pt. apărarea picioarelor podului de sub dealul Sf. Gheorghe, peste Someșul-Mic, licitația fiind publicată cu Nr. 17948—1939. Data nouă a licitației se fixează prin prezenta publicație pe 1 August 1939 orele 11 a. m. licitația se va ține în sala de ședință Nr. 5, a Primăriei str. Regina Maria No. 2.

Valoarea lucrării este de Lei 153.219. Lucrările sunt a se termina în 36 zile de lucru calculate dela ziua contractării.

Licitatia se va ține în conformitate cu art. 88—110 Incl. din Legea C. P. Regulamentul O. C. L. și normele publicate în Monitorul Oficial Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele, care vor lua parte la licitație, vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caietele de sarcini, care pot fi văzute în fiecare zi dela ora 11 până la ora 13 în localul serv. tehnic Cluj, str. Kogălniceanu 4, etaj.

Cluj, 1 Iulie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 20880—1939.

Publicațiune de licitație

Primăria Municipiului Cluj, vinde pe cale de licitație publică cu oferte în scris, închise în plic,

timbrate și sigilate materialul lemnos de pe suprafață de 6,78 Ha pădure esență molid, parchetul din anul 1939 din cuprinsul comunei M. Filii (Jud. Turda).

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P. și a normelor generale publicate în Mon. Of. No. 127—1931 în ziua de 4 August a. c. ora 11 a. m. în fața Comisiunii de licitații sala de ședință a Primăriei. În caz de nereușită licitațiile următoare se vor ține în zilele de 16 resp. 29 August a. c. ora 11 a. m.

Concurenții odată cu ofertele vor depune și o garanție echivalentă cu 5 la sută din prețul total oferit în numerar sau efecte de Stat.

Caetul de sarcini referitor se poate vedea în zilele de lucru la Bir. Licitațiilor.

Cluj, la 3 Iulie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 24944—1939.

Publicațiune de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că, la Primăria Municipiului Cluj se va ține tratare prin bună învoială în ziua de 25 Iulie 1939, orele 11 a. m. în sala de Ședințe (Cluj, str. Regina Maria Nr. 2), pentru următoarele lucrări necesare Judecătoriei Urbane Cluj, Secția Cărilor Funduare:

I. Lucrări de tâmplărie transformarea unei bariere, montarea unui lambriler, construirea alor 2 mese în suma totală de lei 35.200 conform devizului.

II. Zugrăvirea sălii C. F. a coridoarelor și repararea closetelor în sumă totală de lei 50.960, conform devizului.

Tratarea se va ține în conformitate cu normele generale pentru modul de tratare prin bună învoială publicate în M. O. Nr. 127—1931.

Devizele și caetele de sarcini se pot consulta zilnic în orele de serviciu în Biroul Administrativ al Primăriei camera 17. După desfacerea ofertelor se va proceda la supraofertare verbală.

Cluj, la 14 Iulie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 19133—1939.

Publicațiune de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Cluj va ține în ziua de 1 August 1939 ora 11 în Str. Regina Maria No. 2, sala No. 5 tratare prin bună învoială pentru procurarea materialelor necesare serviciului de hornărit pe ex. 1939—40. Tratarea se va ține în conformitate cu art. 88—110 din Legea C. P. și normele generale despre tratare prin bună învoială publicate în Mon. Of. No. 127—1931.

Ofertanții vor prezenta ofertele lor timbrate, închise în plic și sigilate întocmit conform caietului de sarcini care se poate vedea zilnic în orele oficiale la Serviciul Întreprinderilor, Str. Gen. Poetaș No. 24.

În cazul că prezenta tratare nu va avea rezultat, proxima tratare va avea loc în ziua de 8 August 1939 respectiv în 16 August la același oră și în același loc.

Cluj, la 5 Iulie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 10881—1939.

Publicațiune de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Cluj, va ține în ziua de 1 August 1939 ora 11 în Str. Regina Maria No. 2, sala No. 5 o tratare prin bună învoială pentru procurarea materialelor necesare întreprinderii iluminatului pe anul bugetar 1939—40 la Primăria Cluj.

Tratarea se va ține în conformitate cu art. 88—110 din Legea C. P. și normele generale despre tratare prin bună învoială publicate în Monitorul Oficial No. 127—1931.

Ofertanții vor prezenta ofertele lor timbrate, închise în plic și sigilate întocmit conform caietului de sarcini care se poate vedea zilnic în orele oficiale la Serviciul Întreprinderilor Str. Gen. Poetaș No. 24.

În cazul că prezenta tratare nu va avea rezultat proxima tratare va avea loc în ziua de 8 August 1939 respectiv în 16 August 1939 la același oră și în același loc.

Cluj, la 5 Iulie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 22360—1939.

Publicațiune de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Cluj, dă în folosință — pe cale de tratare prin bună învoială — terenul de cca 2 jug. din dosul carierii de piatră din Calea Regele Carol II — pentru plasarea unei mașini de treierat — pe sezonul anului 1939.

Tratarea va avea loc în ziua de 25 Iulie 1939 ora 11 în localul Primăriei din Str. Regina Maria No. 2 (camera No. 5) și se va ține în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 din L. C. P.

După desfacerea ofertelor se va proceda la supralicitația orală.

Cluj, la 3 Iulie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 20752—1939.

Publicațiune de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 25 Iulie 1939 ora 11 a. m. se va ține la Primăria Municipiului Cluj, str. Regina Maria No. 2, camera 5, tratare prin bună învoială pentru tipărirea contului anual de gestiune, bilanșul și contul rezultat al ex. 1938—39 în conformitate cu dispozițiunile art. 88—110 L. C. P.

După desfacerea ofertelor se va proceda la supraofertare verbală.

Caetul de sarcini și materialul ce urmează a se tipări se pot vedea la Serviciul Contabilității în orele oficiale.

Cluj, 10 Iulie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 5257—1939.

Publicațiune de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Cluj, va ține în ziua de 1 August 1939 ora 11 a. m. în Str. Regina Maria No. 2, sala No. 5, tratare prin bună învoială pentru procurarea materialelor necesare întreținerii, reparării și confecționării de bănci și bărci pentru Parc și Canota pe anul 1939—40.

Tratarea se va ține în conformitate cu art. 88—110 din Legea C. P. și normele generale despre tratări prin bună învoială publicate în Mon. Of. No. 127/1931.

Ofertanții vor prezenta ofertele lor timbrate, închise în plic și sigilate întocmit conform caetului de sarcini care se poate vedea zilnic în orele oficiale la Serviciul Întreprinderilor Str. Gen. Poetaș No. 24.

În cazul că prezenta tratare nu va avea rezultat viitoarea tratare va avea loc în ziua de 8 August 1939 respective în 16 August 1939 la același zi și în același loc.

Cluj, la 5 Iulie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 18745—1939.

Publicațiune de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștința celor interesați că Primăria Municipiului Cluj, va ține în ziua de 25 Iulie

1939 ora 11 în str. Regina Maria No. 2 sala No. 5 tratare prin bună învoială pentru furnizarea pe seama Azilului Tarcea a 2.400 pachete tutun a 6 lei și 300 cutii chibrite a 2 lei.

Ofertanții vor prezenta oferte închise și sigilate.

Caetul de sarcini se poate vedea zilnic în Biroul Licitațiilor cam. No. 2 Primăria Cluj.

Cluj, la 15 Iulie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 11649—1939.

Publicațiunea de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Cluj, va ține tratare prin bună învoială în ziua de 25 Iulie 1939 ora 11 în str. Regina Maria No. 2 sala No. 5 pentru confecționare de mobilier pe seama Azilului de bătrâni din Tarcea (Apahida).

Tratarea se va ține în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 din L. C. P. și normelor generale de tratări publicate în Mon. Of. No. 127—1931.

Ofertanții vor prezenta ofertele închise și sigilate.

Caetul de sarcini se poate vedea zilnic în orele oficiale la Biroul Licitațiilor Primăriei Cluj.

Cluj, la 15 Iulie 1938.

Insp. General Sanitar și de Ocrotire — Cluj.
Nr. 5169—1939.

P u b l i c a Ț i u n e.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 1 August 1939 ora 10 a. m., se va ține în localul Inspectoratului General Sanitar și de Ocrotire Cluj, Calea Mareșal Foch No. 53 et. II, licitație publică pentru aprovizionarea cu lapte de vacă cca. 480 litri la zi, pe timpul dela 16 August 1939,—15 August 1940 a Instituțiilor de Asistență medicală și socială din Cluj, specificate în caetul de sarcini.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv din Legea Contabilității publice, regulamentul O. C. L. și Normele publicate în Monitorul Oficial Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitație, vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caetul de sarcini, care poate fi văzut în fiecare zi de lucru dela ora 8—13 în localul Inspectoratului de mai sus.

Furnitura va fi în riscul furnizorului.

Cluj, la 5 Iulie 1939.

Insp. General Sanitar și de Ocrotire Cluj.